

Naamne

Tati

Tinndol

???

Won nde laamɗo miijinoo, sinno omo anndunoo, nde o foti fudɗaade gollal fof, e so omo anndunoo, hol mbo o foti gollidde e hol mo o fotaani gollidde? E ko adii fof, so omo anndunoo hol gollal ɓurngal nafoore? So omo anndunoo duum o heɓataano ngoy'a! Caggal miijaade laamɗo oo, o holliti (anndini) laamu makko nguu, omo yeena kala baawɗo haalande mo, waktu ɓurɗo feewande kala gollal, ɓe ngonɩ yimɓe ɓurɓe nafoore e hol no nedɗo foti wadde, mbele o annda gollal ɓurngal fof wadde nafoore?

Ko ndeen anndube ngari, ngam jaabaade dee ɗoo naamne. Won wi'ɓe ngam jaabaade naamnal gadanal ngal, so nedɗo ina yidɩ anndude waktu ɓurɗo feewande kala gollal, foti ko winndude golle ɗe wadata e nder lewru wolla e nder hitaande, kadi rewa e binndol ngol. 'Be mbi' ko ndeen tan nedɗo waawata wadde gollal fof e waktu mum. Wodɓe mbi' nedɗo anndaa ko foti wadde ko adii waktu mum, kono fotaani heddaade waktu kala e fijirde fuuynde sabboo ko arata, ndeen noon gollal fof e waktu mum. Feccere yimɓe tataɓere ndee wi ko laamɗo oo yoy'i fof waawaa fewjude feere kaɳum gooto wada nde waktu mbo yidɩ o, foti ko

jogaade yimbe mawbe waajotoobe ko been yeewata ko foti wadeede e nde wadetee? Feccere yimbe nayaбере ndee wi' ina wadi gede de mbaawaa fadde naamnal mawbe, ko doon e doon pod daa fewjude fuddaade de walla waasde fuddaade de. Ndeen noon ko adii fof, so ada yidi anndude duum ko maa nganndaa ko arata, duum noon ko wileebe tan nganndi dum. Hono noon so a yidii anndu waktu burdo haande gollu kala gollal naamno wileebe.

Jaabawuuji naamnal didabal ngal ne, ina keewii, ina ceerti. Won heen mbi' yimbe burbe nafaore wonande laamdo, ko be wallondirta bee e laamu mum, wodbe kolliti ko diiniyankeobe. Feccere tataберde ndee holliti ko safroobe, dadiibe (kooninkeobe) feccere nayaбере ndee wi'.

Namnal tatabalngal ko hol gollal burngal nafaore e aduna? Won jaabiibe wonde ko ganndal won heen mbi' ko darnde habantoobe leydi, wodbe bee mbi ko dewal Alla.

No jaabawuuji dii ceertiri nih, alaa heen di laamdo oo jabi, o yeenaani heen hay gooto, ngam o heba jaabawuuji celludi e naamne makko dee, o felliti naamnoyaade suufiyanke gooto ganndiraado ganndal.

Oon suufiyanke wuurnoo ko nder ladde. O yaltataano abada, o bismotonoo tan ko yimbe bolbe (be ngonaa yimbe laamu). Ko noon ne kadi laamdo oo boorninoo ko comci leefdi, doon e mabbe yottodaade e yahdiibe mabbe bee to suudu suufiyanke too, nde o jippii e puccu makko, o yahri ko koyde, haa o yottii. Nde laamdo oo badtii suufiyanke oo, o wonnoo ko damal suudu makko omo asa leydi, nde o yi' laamdo oo, o salmini mo, o ruuttitii e ko o asatnoo koo. O tawi ko suufiyanke oo, ina fooyi, omo leefi. O ñibi peel makko oo e leydi, o joowi joowre leydi, o foofi doole.

Laamdo oo badtii mo wi' mo:

–Mi arii ga maa suufiyanke mawdo, ngam naamnaade ma naamne tati: Hol waktu neddo foti anndude, waasa accude mbo o benna, mbela ina waasa nimsude caggal mum? Hol yimbe burbe nafoore, be burdaa waawde gollidde e be burdaa waawde waasde gollidde? Hol golle burde nafoore e hol ngal pod daa heen adoraade?

Suufiyanke oo hedtii laamdo oo, kono alaa ko o jaabii. O tuutti e juude makko o jokki e iirtugol leydi.

–A tampii, laamdo oo wi' mo, rokku am peel oo, mi gollan maa!

– Suufiyanke oo jaarni mo, rokki mo peel oo, o joodii e leydi.  
Caggal weddaade mo joowe didi leydi, o dartii o ruttitii e  
naamne makko hee kadi. Suufiyanke oo jaabaaki hay batte,  
o ummii, o foodi juude makko fade e peel oo.

O wi’ mo, – Jooni aan foofto, miin mi golla.

Kono laamdo oo rokkaani mo peel oo, o woni e ngasri  
makko. Haa waktu gooto fawtii heen, tawi naange fuddiima  
wirnaade e ledde. Laamdo oo nifi peel e leydi o wi’:

–Addi mi ga’ maada ganndo ko ngam hebde jaabawuuji e  
naamne am dee. So tawii a waawaa kam jaabaade, haalan  
am mi yaha.

–Suufiyanke oo wi, –Fad, ndaar, won dogoowo doo, ko hol  
oon?

Laamdo oo yeccitii o yi’ gorko, mo wahre mawnde ina dogaa  
e nder ladde. Gorko oo ina fawi juude mum e reedu, yiifam  
ina siiwoo e juude makko hee. Nde o yottii ndee e sara  
laamdo oo, o yani e leydi, o dillaani, kono omo uumira  
seese. Suufiyanke oo wallondiri e laamdo oo, be boorti  
comci gorko oo. Omo gaañii gaañannde yaajnde e reedu.  
Laamdo oo lootiri gaañannde ndee tekkere e kaala mum no  
haaniri, suufiyanke oo fiili gaañannde nde. Kono yiifam

ɗam dartaaki. Ko noon ne kadi laamɗo o ina fiilta e  
gaañannde ndee tekke leppude, yiyam ngulɗam ina simta  
omo fiila heen tekke godde. Nde yiyam ɗam dartii, gorko  
oo heɓti hakkille, wi yoo rokke yara. Laamɗo oo addani mo  
ndiyam buubɗam o yari. Oon waktu tawi ko naange muti  
buubol jipiima, ko duum wadi laamɗo oo wallondiri e  
suufiyanke o be nawi gorko juuta wahre o to nder suudu  
suufiyanke too, be lelni mo e dow ndaɗɗudi. Ndeen  
barmuɗo oo muɓɓi gite wa'i no ɗaaniido.

No laamɗo oo tampiri nii yahdu e golle, ko doon e damal  
hee o ɗaanii ɗoyngol luggol, e oon jamma ceedu ɗaɓɓo.  
Nde o fini subaka, o wadi ko juuti, o anndaa to o woni e hol  
oo gorko juutɗo wahre, kaawniido, leliido e dow ndaɗɗudi  
ina ndaarda mo gite daneeje.

Gorko juutɗo wahre o wi mo, e daande les, – Yaafo kam, nde  
o tini wonde laamɗo oo finii ina ndaara mo.

Laamɗo oo wi', 1 –Mi anndaa ma; hol ko njaafoto maa mi?  
–A anndaa kam, kono miin, mido anndu maa. Ko mi gaño  
maa, gonɗo wonde maa yobto e maa baral maa banndi am  
gorko e jaɓtude jawdi am. Nde nganndu mi ko aan gooto  
arata ga suufiyanke gah pellit mi warde ma. Mi yidiino

yande e maa so a fa'iino e hootde, kono ñalawma oo fof  
bennii mi yi'aani ma. Ko ndeen njaltu mi e tomborde am  
(jeejee) mbela mi annda to ngon daa, ko ndeen kawrunoo mi  
e wondiiɓe maa. Be kedtini kam, ɓe ngaañi kam. Ndog mi  
y'iifam am ina siiwoo. Mi maayatno so tawii a filaano  
gaañande am ndee. Mi yidiino warde ma, kono aan  
ndanndu daa kam. Jooni so mi maayaani, so a yidii mi  
wonat maccudo maa burdo dooftaade ma. Mi yamirat ne  
kay ɓiɓɓe am yoo ngonirat ma noon. Yaafo kam.

Laamɗo oo heɓi weltaare mawnde e nehtaare kawral makko  
e gaño makko e wadtude mo sehil. Laamɗo oo yaafii mo tee  
aadani mo rokkidde mo, jawdi makko e nelande gollooɓe  
makko e cafroowo makko.

Caggal nde laamɗo oo waynondiri e gorko barmudo oo, o  
yalti e suudu hee, ngam yiiloyaade suufiyaŋke oo. Hade ɓe  
ceertude laamɗo oo yidi wi'de, e laawol cakkitol yoo o jaabo  
mo naamne makko dee.

Suufiyaŋke oo wonnoo ko nder galle. Omo soppinii sara  
leydi ndi ɓe ngirtatnoo ndii hanŋi mum, omo aawa heen  
ɓiɓɓe ledɗe.

Laamɗo oo badtitii mo wi':

-E laawol cakkitol gorko ganndo, mido ñaagi maa yoo a jaabo naamne am dee.

-Suufiyanke oo joodtoyii e korle makko cewde ina ndaara laamdo oo gila dow haa les, o wi' mo, aan kay a jaabanooma booyi.

-Laamdo oo wi mo, Hol no njaaboraa mi?

Suufiyanke oo wi mo alaa sikke. Sinno ko hanke no leefirnoo mi ni a yurmanooki kam, ngiirtan daa kam leydi ndutti daa aan gooto, gaño maa yanatno e maa tee a nimsatno ko had maa heddodaade e am. Ndeen waktu burdo haande ko nde ngiirtanno daa leydi ndee, ko miin wonnoo gorko burdo nafoore, e gollal burnongal nafoore wonnoo ko wadande mi moy'ere. Caggal nde gorko oo doggi fade e maa, waktu burdo haande ko nde cafrataa mo ndee, sabu so a fiilaano gaañannde makko ndee o maayatno, tawa on kawritaani. Ndeen ko kanke wonnoo neddo burdo nafoore, e ko mbañan daa mo ko wonnoo gollal burngal nafoore. Ko noon waktu hakkille maa wonde waktu burdo haande ko gooto, mbo ngon daa oo. Ko oon waktu furi haande, sabu ko ndeen tan neddo jeyi hoore mum e neddo burdo nafoore ko mbo



kawru daa e oon waktu e gollal burngal moyƴude heen ko  
wadande joomi mum moyƴere.

Lasnaia Poliana

(Lasneyya Poliyaana)

Iewru Uut, 1903